

Føroykska
Bíliufelagið



Kirkjuárið 2023-24

BÍBLIULESIÆTLANIN



Bíbliulesiætlan Kirkjuárið 2023-24

Útgevari: Føroyska Bíbliufelagið

Lesiætlan: Lars Ole Gjesing

Ritstjórn: Louise Langhoff Koch

Permumynd: Gunnar K Nattestad

Grafikkur: Ann Degen

Týðing og rættlestur: Jóngerð Mikkelsen og Hildigunn Niclasen

Uppsetting og prent: Føroyaprent

Føroyska Bíbliufelagið

Giljavegur 32

360 Sandavágur

www.biblia.fo



NORÐURLEENDSKT UMHVØRVISMERKI
Svanamerktur prentlatur 541 705

Soleiðis gert tú: Við hvønn dag í árinum finnur tú eitt skriftstað, sum til dømis Jóh 5, 1-18 (Jóhannesar evangelium kapittel 5 vers 1-18)
Leita tað fram í Bíbliuni, og les tekstin fyri dagin.
Aftast í bíbliulesiætlanini er ein listi við styttungum.

HYGG VIÐ VÓNAREYGUM

“Vón er ikki ein virkisætlan.” Soleiðis tók Mette Frederiksen til í byrjanini av coronakreppuni. Orðini hevði hon tikið frá ðorum politikarum, sum aftur hóvdu tey frá filmsheiminum, har tey hava verið brúkt í áratíggju.

Tíbetur mistaka bæði politikarar og listafólk seg viðhvört. Vónin er ein virkisætlan. Ja, vónin er sum navnið á eini bók hjá danska Bíbliefelagnum ljóðar: „Håb er en overset superkraft“. Tað er tónleikarin, tónasmiðurin og sjónvarpsverturin Katrine Muff, sum sigur so í bókini: „Eg haldi, at vónin er ein undirmett megnarkraft, sum vit als ikki kunnu liva uttan, og sum vit skulu minnast til at deila við hvønn annan. Fyri mær er vónin sum ein stillur, innari friður, sum næstan ikki merkist. Sum ein kensla, sum einki ger burtur úr sær, men kortini hevur störstu styrkina. Henni tørvar ikki buldur og brak, men hon hevur eina velduga styrki. Hugsanin um, at tað er okkurt størri enn eg, sum hevur stýr á øllum, so mær ikki nýtist at hava tað alla tíðina. Ein vón um, at vit ikki eru einsamøll. Tað er altið ein hond um okkum, eisini tá vit ikki merkja tað“.

Hendan „hondin um okkum“ kenna vit eitt orð fyri: Gud! Honum móta vit í Bíbbiuni á ein heilt serligan hátt, í soninum Jesusi Kristi, sum gjördist „hansara tolkur“, sum evangelisturin Jóhannes greiðir frá.

Júst Jóhannes er miðdepil í lesiætlanini í ár, sum er byrjanin til at lesa alt Nýggja testamentið ígjøgnum frá 2024-26. Í ár skifta tekstirnir í millum alt ið verður ognað Jóhannesi apostli, og nakrar tekstir og sálmur úr Gamla testamenti, sum á ymsan hátt peika fram móti Nýggja testamenti.

Vit vóna, at lesiætlanin fer at kveikja vón. Í einum heimi fullum av líðing, kriggi og deyða, kærleika, umsorgan og friði, knýtir vónin seg í síðsta enda bara til Jesus. Og tí enda Mette Frederiksen og hini við at hava rætt: Vónin er ikki ein virkisætlan. Vónin er ein persónur, Jesus Kristus.

Góðan lesihug.

Johannes Baun
Aðalskrivari fyrir danska Bíbliefelagið

DESEMBUR 2023

Sunnudagur 3. 1. s. í advent | **Luk 4,16-30**

Mánadagur 4. **1 Mós 1,1-23** | Verð ljós!

Týsdagur 5. **1,24-2,4** | Latið okkum gera menniskju í okkara mynd

Mikudagur 6. **2,4-25** | Tað er ikki gott, at maðurin er einsamallur

Hósdagur 7. **3,1-13** | Tit verða sum Gud

Fríggjadagur 8. **3,14-24** | Mold ert tú, og til mold skalt tú aftur verða!

Leygardagur 9. **4,1-16** | Blóðið hjá bróður tínúm rópar til míni frá jörðini

Sunnudagur 10. 2. s. í advent | **Matt 25,1-13**

Mánadagur 11. **1 Mós 4,17-26** | Gud hevur givið mær ein annan son

Týsdagur 12. **Jóh 1,1-18** | Í byrjanini var hann hjá Gudi

Mikudagur 13. **1,19-34** | Hygg, har er Guds lamb

Hósdagur 14. **1,35-52** | Vit hava mótt Messiasi

Fríggjadagur 15. **2,1-12** | Lærusveinarnir trúðu á hann

Leygardagur 16. **2,13-25** | Hann rak teir allar út úr templinum

Sunnudagur 17. 3. s. í advent | **Luk 1,67-80**

Mánadagur 18. **Jóh 3,1-21** | Tit mugu főðast av nýggjum

Týsdagur 19. **3,22-36** | Hann sum er sendur av Gudi, talar Guds orð

Mikudagur 20. **4,1-18** | Gev mær okkurt at drekka

Hósdagur 21. **4,19-38** | Tað eri eg, sum tosi við teg

Fríggjadagur 22. **4,39-54** | Far heim, sonur tín livir

Leygardagur 23. **5,1-18** | Vilt tú verða frískur

Sunnudagur 24. 4. s. í advent | **Jóh 3,25-36**

Jólaftan | **Luk 2,1-14** ella **Matt 1,18-25**

Mánadagur 25. Jóladagur | **Jóh 1,1-14**

Týsdagur 26. 2. jóladagur | **Matt 10,32-42**

Mikudagur 27. **Jóh 5,19-30** | Tey deyðu skulu hoyra Guds son

Hósdagur 28. **5,31-47** | Eg eri komin í navninum hjá Faðir mínum

Fríggjadagur 29. **6,1-15** | Jesus tók breyðið, takkaði og býtti tað út

Leygardagur 30. **6,16-29** | Tað eri eg, óttist ikki

Sunnudagur 31. Nýggjáræftan | **Matt 2,13-23**

JANUAR

- Mánadagur 1. Nýggjársdagur | **Matt 6,5-13**
Týsdagur 2. **Jóh 6,30-51** | Eg eri lívsins breyð
Mikudagur 3. **6,52-71** | Tú hevur orðið til ævigt lív
Hósdagur 4. **Sl 119,1-24** | Eg haldi tínar lógin
Fríggjadagur 5. **119,25-40** | Eg velji sannleikans veg
Leygardagur 6. **119, 41-64** | Títt orð heldur mær á lívi
Sunnudagur 7. 1. s. e. trettanda | **Mark 10,13-16**
Mánadagur 8. **Sl 119,65-80** | Lat meg merkja tína miskunn
Týsdagur 9. **119,81-104** /Sum títt orð er sött fyrir góman
Mikudagur 10. **119,105-128** | Tú ert mín skjöldur og mítt skjól
Hósdagur 11. **119,129-152** | Trongd og neyð hava rakt meg
Fríggjadagur 12. **119,153-176** | Eg vil lovsyngja tínum orði
Leygardagur 13. **Jóh 7,1-18** | Mín tíð er ikki komin enn
Sunnudagur 14. 2. s. e. trettanda | **Jóh 4,5-26**
Mánadagur 15. **Jóh 7,19-36** | Dóm ikki eftir tí, sum er uttaná
Týsdagur 16. **7,37-53** | Hann er Kristus
Mikudagur 17. **8,1-20** | Faðirin, sum hevur sent meg, er við mær
Hósdagur 18. **8,21-30** | Tit eru úr neðra, eg eri úr erva
Fríggjadagur 19. **8,31-47** | Sannleikin skal bjarga tykkum
Leygardagur 20. **8,48-59** | Áðrenn Ábraham varð til, eri eg
Sunnudagur 21. 3. s. e. trettanda | **Jóh 12,23-33**
Mánadagur 22. **Jóh 9,1-12** | Tá hann kom aftur, sá hann
Týsdagur 23. **9,13-23** | Hann er ein profetur
Mikudagur 24. **9,24-41** | Tað er hann, sum tosar við teg
Hósdagur 25. **Sl 78,1-16** | Hann gjordi undur fyrir fedrunum
Fríggjadagur 26. **78,17-37** | Tey ótu einglabreyð
Leygardagur 27. **78,38-51** | Hann slepti vreiðini leysari
Sunnudagur 28. Septuagesima sunnudagur | **Matt 25,14-30**
Mánadagur 29. **Sl 78,52-72** | Hann útvaldi David, tænara sín
Týsdagur 30. **1 Kor 1,1-17** | Tit stríðast ímóti hvørjum øðrum
Mikudagur 31. **1,18-31** | Vit boða Kristus krossfestan

THURE LINDHARDT **TAÐ GÓÐA Í LÍVINUM KEMUR, UM MANN GEVUR SÆR TÍÐ ELLA ER TOLIN**

Eins og apaldur millum skógartröini, so er unnusti míni millum ungar menn; í skugga hans eg elski at sita; ávökstur hans er góma mínum sötur. Eg svørji tykkum, Jorsala dötur, við skógarbeitir og hindirnar í haga: Órógvið ikki ástina, vekið hana ikki, fyrr enn hana sjálva fýsir!

HÁSONGURIN KAP 2 VERS 3 OG 7

Eg lesi javnan í Bíbbiuni, og eg elski at hugsavna meg um, hvat orðini merkja, hvat meint verður við, hvønn týdning tey hava í grundtekstini. Eg eri uppvaksin við Bíbbiuni, tí pápi míni var teologur, og bæði mamma og pápi fortaldu bíbliusögur fyri mær. Tað var serliga tær spennandi hendingarnar í Gamla testamenti, sum ávirkaðu meg, helst tí tær eru upprunaligar og ævigt galldandi.

Hygg bara eftir söguni um Ábraham og Ísak og konur og mammur teirra. Tey eru ikki Guds bestu börn, tí tey bæði snýta og lúgva. Tá tey eru hjá Fárao, sigur Ábraham við konu sína, at hon skal siga, at hon er systir hansara. Og tá ið Ábraham og Sára eru vorðin gomul, og ikki longur trúðu, at tey kundu fáa börn, og tey fáa vitjan av einum Guds eingli, sum sigur teimum, at Sára skal föða eitt barn, líta tey ikki ordiliga á tað, men taka sakina í egnar hendur. So tey akta ikki Gud. Mamma Jákup og Esav, Rebekka, lumpar og snýtir eisini fyri at hjálpa



Undir myndini: Thure Lindhardt (f. 1974) er útlærður sjónleikari frá sjónleikaraskúlanum Odense Teater í 1998, og hann hevur spælt hópin av leiklutum, bæði í sjónleikum, filmi og sjónvarpsrøðum.

Mynd: Linda Katrup/Ritzau Scanpix

Jákupi at lumpa frumburðarrættin frá beiggja sínum, tí hon elskaði Jákup mest.

Hetta eru sögur ein kann lesa um aftur og skilja ymiskt nýtt hvørja ferð.
Mann kann lesa tær sum frásognir, ella mann kann lesa tær við djúphugsni,
grunda yvir tær og lata tær arbeiða í sær fyri at síggja, hvat kemur fram, sum
speglar sítt eigna lív. Ella mann kann lesa tær fyri at skilja og finna útav, hvat
ymisku orðini og orðatökini merkja - eisini á teimum málum Bíblian uppruna-
liga er skrivað á.

Tað eru óendaliga nógvir hættir at lesa Bíbliuna, og eingin er rættari enn ein annar. Bíblian er ikki bara fyri teologar, ella fólk sum ganga nógvi í kirkju; hon er fyri öll og um okkum öll. Tað eru so nógvir persónar ein kann kenna seg aftur í, og tað kann skifta gjøgnum lívið, hvørjar persónar og sögur í Bíbliuni, mann heldur seg kunna líknast við.

Brot úr „Håb er en overset superkraft“, red.: Malene Fenger-Grøndahl

Det danske Bibelselskab gav út í 2023

FEBRUAR

- Hósdagur 1. **1 Kor 2,1-16** | Vit túða tað andaliga fyrir andaligum
- Fríggjadagur 2. **3,1-15** | Tað er Gud, sum gevur vökstur
- Leygardagur 3. **3,16-4,7** | Tit eru Guds tempul
- Sunnudagur 4. **Seksagesimasunnudagur** | **Mark 4,26-32**
- Mánadagur 5. **1 Kor 4,8-21** | Eg heiti á tykkum: Líkist mær
- Týsdagur 6. **5,1-13** | Okkara páskalamb, Kristus, er dripið
- Mikudagur 7. **6,1-20** | Alt er mær loyvt, men alt er ikki gagnligt
- Hósdagur 8. **7,1-16** | Eg vil helst, at öll eru sum eg
- Fríggjadagur 9. **7,17-28** | Tit eru dýrt keypt
- Leygardagur 10. **7,29-40** | Hesin heimurin gongur undir
- Sunnudagur 11. **Sunnudagur í föstuinnngangi** | **Luk 18,31-43**
- Mánadagur 12. **1 Kor 8,1-13** | Tann, ið elskar Gud, er kendur av honum
- Týsdagur 13. **9,1-14** | Vit hava ikki brúkt henda rætt
- Mikudagur 14. **9,15-27** | Eg geri alt fyrir boðskapin
- Hósdagur 15. **10,1-18** | Tað varð skrivað fyrir at vegleiða okkum
- Fríggjadagur 16. **10,19-11,1** | Alt er loyvt, men ikki alt byggir upp
- Leygardagur 17. **Jóh 10,1-21** | Eg eri tann góði hirðin
- Sunnudagur 18. **1. s. í föstu** | **Luk 22,24-32**
- Mánadagur 19. **Jóh 10,22-42** | Mínir seyðir hoyra mína rødd
- Týsdagur 20. **11,1-27** | Bróðir tín skal rísa upp
- Mikudagur 21. **11,28-44** | Um tú trýrt, skalt tú síggja Guds dýrd
- Hósdagur 22. **11,45-57** | Jesus mátti doyygja fyrir fólkis
- Fríggjadagur 23. **12,1-19** | Vælsignaður veri hann, sum kemur
- Leygardagur 24. **12,20-36** | Faðir, dýrmet titt navn
- Sunnudagur 25. **2. s. í föstu** | **Mark 9,14-29**
- Mánadagur 26. **Jóh 12,37-50** | Eg veit, hansara boð eru ævigt lív
- Týsdagur 27. **Sl 69,1-7** | Vatnið kemur upp til hálsin á mær
- Mikudagur 28. **69,8-19** | Tey sungu spottvísur um meg
- Hósdagur 29. **69,20-37** | Harrin hoyrir tey fátaeku

MARS

- Fríggjadagur 1. **Sl 34,1-11** | Lovið Harranum saman við mær
- Leygardagur 2. **34,12-23** | Harrin bjargar sínum tænarum
- Sunnudagur 3. 3. s. í föstu | **Jóh 8,42-51**
- Mánadagur 4. **Jóh 13,1-17** | Eg havi givið tykkum eina fyrimynd
- Týsdagur 5. **13,18-38** | Tit skulu elskar hvønn annan
- Mikudagur 6. **14,1-14** | Eg eri vegurin, sannleikin og lívið
- Hósdagur 7. **14,15-31** | Eg vil ikki lata tykkum vera eftir faðirleysar
- Fríggjadagur 8. **15,1-17** | Hetta boðið eg, tit skulu elskar hvønn annan
- Leygardagur 9. **15,18-16,4** | Tann, ið hatar meg, hatar eisini Faðirin
- Sunnudagur 10. **Miðföstusunnudagur** | **Jóh 6,24-35 (36-37)**
- Mánadagur 11. **Jóh 16,5-15** | Hann skal vegleiða tykkum í sannleikanum
- Týsdagur 12. **16,16-33** | Tí trúgva vit at tú ert komin frá Gudi
- Mikudagur 13. **17,1-12** | Alt mítt er títt, og títt er mítt
- Hósdagur 14. **17,13-26** | Tey skulu vera eitt, sum vit eru eitt
- Fríggjadagur 15. **18,1-14** | Hvørjum leita tit eftir?
- Leygardagur 16. **18,15-27** | Ert tú ikki eisini ein av lærusveinunum?
- Sunnudagur 17. **Boðanardagur Mariu** | **Luk 1,46-55**
- Mánadagur 18. **Jóh 18,28-40** | Mítt ríki er ikki av hesum heimi
- Týsdagur 19. **19,1-16** | Krossfest hann, krossfest hann!
- Mikudagur 20. **19,17-27** | Jesus úr Nasaret, kongur jødanna
- Hósdagur 21. **19,28-42** | Tað er fullgjört!
- Fríggjadagur 22. **20,1-18** | Eg havi sæð Harran
- Leygardagur 23. **20,19-31** | Sæl eru tey, sum ikki síggja, men tó trúgva
- Sunnudagur 24. **Pálmasunnudagur** | **Mark 14,3-9 ella Jóh 12,1-16**
- Mánadagur 25. **Jóh 21,1-14** | Setið nótina út í stýriborð
- Týsdagur 26. **21,15-25** | Rökta míni lomb
- Mikudagur 27. **Sl 2,1-12** | Tú ert sonur míni, eg havi fött teg
- Hósdagur 28. **Skírisdagur** | **Jóh 13,1-15**
- Fríggjadagur 29. Langi fríggjadagur | **Matt 27,31-56 ella Mark 15,20-39**
- Leygardagur 30. **1 Kor 11,2-16** | Alt er frá Gudi
- Sunnudagur 31. **Páskadagur** | **Matt 28,1-8**

KATRINE MUFF

VIT SKULU HALDA Á AT GERA GUD STØRRI

Men trúgv er treyst í tí, sum vónað
verður, sannføring um teir lutir,
sum ikki eru at síggja

HEB 11,1

Gud er at finna í umsorganini millum menniskju. Har síggi eg tann kærleikan, sum er Gud - hóast eg ikki kann prógva tað á sama hátt, sum tað vínsindaliga verður prógvað. Eg fekk eina góða mynd uppá hetta frá einum vini á miðnáms-skúlanum, sum eg mótti nögv ár seinni. Tá var hann byrjaður at lesa teologi og ætlaði at gerast prestur. Hann var ein av teimum klóku og visti eina rúgvu um filosofi. Heilt erligt helt eg, at hann flenti at mær, tí eg trúði á Gud.

Tá eg so mótti honum nögv ár seinni, gjørðist eg bilsin av, at hann vildi verða prestur, tí hann hevði virkað sum ein, sum var mest sannfördur um, at Gud ikki var til. Men so segði hann við meg: "Eg trúvgi, at Gud er alt tað, sum vit ikki skilja." Tað er so væl sagt, og tað er vorðið yvirskriftin í mínum andaliga lívi. Tað hevur loyst mín rannsakandi heila, so eg kann hvíla í tí, eg ikki megni ella nýtist at vita - og eg havi funnið útav, at tað er ein stórur tryggleiki í, ikki at vita.

Trúgv er tað øvugta av at vita. Trúgv er álit á nakað ein ikki sær, men fegin byggir lívið á, tí tað er rætt og gott. Tað líkist eitt sindur kærleikanum. Tú kann síggja ítöklig tekin um hann, men sjálvur kærleikin er ósjónligur. Kortini er kærleikin ein styrki, sum dregur okkum og gevur meining. Tað er so nögv, eg ikki fái sagt nakað um, ella skilji við mínum viti – kærleikin, støddin á alheiminum, hvussu vit eru vorðin til. Hjá mær gevur tað góða meining at hugsa, at Gud er í öllum tí, sum eg veit lítið um ella ikki havi nakað svar uppá.



*Katrine Muff Enevoldsen (f. 1985) er útlærd á „Rytmisk Musikkonservatorium.“
Hon arbeiður som tónleikari, komponistur, kórleiðari og sjónvarpsvertur og hevur
millum annað verið vertur á DR1-sendingini „Fællessang.“*

Mynd: Barbara Nolsøe

APRÍL

- Mánadagur 1. 2. páskadagur | **Jóh 20,1-18**
- Týsdagur 2. **1 Kor 11,17-34** | Hesin kalikur er tann nýggi sáttmálin
- Mikudagur 3. **12,1-13** | Vit fingu øll ein anda at drekka
- Hósdagur 4. **12,14-31** | Tit eru Kristi likam
- Fríggjadagur 5. **13,1-13** | So verða tá trúgv vón og kærleiki
- Leygardagur 6. **14,1-21** | Tann, ið tosar í tungum, uppbyggir seg sjálvan
- Sunnudagur 7. 1. s. e. páskir | **Jóh 21,15-19**
- Mánadagur 8. **1 Kor 14,22-40** | Alt skal vera til uppbygging
- Týsdagur 9. **15,1-19** | Kristus reis upp triðja dagin
- Mikudagur 10. **15,20-41** | Hvussu rísa tey deyðu upp?
- Hósdagur 11. **15,42-58** | Deyðin er slúktur og sigraður
- Fríggjadagur 12. **16,1-24** | Alt hjá tykkum skal henda í kærleika
- Leygardagur 13. **Sl 118,1-14** | Í míni neyð rópti eg á Harran
- Sunnudagur 14. 2. s. e. páskir | **Jóh 10,22-30**
- Mánadagur 15. **Sl 118,15-29** | Eg skal ikki doygga, men liva
- Týsdagur 16. **Sl 110,1-7** | Tú ert prestur um ævir
- Mikudagur 17. **5 Mós 1,1-18** | Hygg, eg leggi landið opið fyrir tykkum
- Hósdagur 18. **1,19-33** | Ver óræddur og óttaleysur
- Fríggjadagur 19. **1,34-46** | Nú fara vit niðan at stríðast
- Leygardagur 20. **2,1-15** | Tit mugu ikki leypa á tey
- Sunnudagur 21. 3. s. e. páskir | **Jóh 14,1-11**
- Mánadagur 22. **5 Mós 2,16-37** | Lova mær ígjønum titt land
- Týsdagur 23. **3,1-13** | Tá tolku vit allar býirnar hjá honum
- Mikudagur 24. **3,14-29** | Tú klárar ikki yvirum Jordan
- Hósdagur 25. **4,1-13** | Tit skulu halda Guds lógin
- Fríggjadagur 26. Dýri biðidagur | **Matt 7,7-14**
- Leygardagur 27. 5 Mós 4,14-31 | Tit skuldu vera hansara ognarfólk
- Sunnudagur 28. 4. s. e. páskir | **Jóh 8,28-36**
- Mánadagur 29. **5 Mós 4,32-40** | Hann fördi teg sjálvur úr Egyptalandi
- Týsdagur 30. **4,41-49** | Hetta er lógin, Móses legði fram

- Mikudagur 1. **5 Mós 5,1-21** | Tú mást ikki hava aðrar gudar enn meg
- Hósdagur 2. **5,22-33** | Vit hava hoyrt hansara rødd úr eldinum
- Fríggjadagur 3. **6,1-15** | Hoyr Ísrael! Harrin er Gud, Harrin er ein
- Leygardagur 4. **6,16-7,6** | Tit skulu brenna gudamyndirnar hjá teimum
- Sunnudagur 5. **5. s. e. Páskir | Jóh 17,1-11**
- Mánadagur 6. **5 Mós 7,7-16** | Tit eru tað minsta av öllum fólkum
- Týsdagur 7. **7,17-8,6** | Menniskja livir ikki av breyði eina
- Mikudagur 8. **8,7-20** | Tað var hann, sum gav tær manna at eta
- Hósdagur 9. **Kristi Himmalsferðardagur | Luk 24,46-53**
- Fríggjadagur 10. **5 Mós 9,1-12** | Tey hava stoypt sær gudamynd!
- Leygardagur 11. **9,13-29** | Tey eru tó titt fólk og tín ogn
- Sunnudagur 12. **6. s. e. páskir | Jóh 17,20-26**
- Mánadagur 13. **1. Jóh 1,1-2,6** | Gud er ljós, einki myrkur er í honum
- Týsdagur 14. **2,7-21** | Tann, sum elskar bróður sín, verður í ljósinum
- Mikudagur 15. **2,22-3,6** | Vit kallast Guds börn, og tað eru vit
- Hósdagur 16. **3,7-24** | Tann, sum ikki elskar, verður í deyðanum
- Fríggjadagur 17. **4,1-10** | Jesus er Kristus, komin í holdið
- Leygardagur 18. **4,11-21** | Gud er kærleiki
- Sunnudagur 19. **Hvítusunnudagur | Jóh 14,15-21**
- Mánadagur 20. **2. hvítusunnudagur | Jóh 6,44-51**
- Týsdagur 21. **1. Jóh 5,1-12** | Gud hevur givið okkum ævigt lív
- Mikudagur 22. **5,13-21** | Hann er tann sanni Gud, og tað æviga lívið
- Hósdagur 23. **2. Jóh 1-13** | Vit skulu elska hvønn annan
- Fríggjadagur 24. **3. Jóh 1-15** | Tann, sum ger tað góða, er av Gudi
- Leygardagur 25. **Sl 69,1-10** | Eg eri komin út á djúpt vatn
- Sunnudagur 26. **Trinitatis sunnudagur | Matt 28,16-20**
- Mánadagur 27. **Sl 69,11-19** | Fjal ikki andltið fyrir tínum tænara
- Týsdagur 28. **69,20-37** | Harrin lurtar eftir teimum fátæku
- Mikudagur 29. **5. Mós 10,1-11** | Ger tvær nýggjar steintalvur, sum tær fyrru
- Hósdagur 30. **10,12-22** | Tit vóru sjálvi fremmand í Egyptalandi
- Fríggjadagur 31. **11,1-15** | Tað er eitt land, Harrin Gud vakir yvir



Mynd: Katrine Lund Sørensen

5 SPURNINGAR UM BÍBLIUNA TIL HRAYR JEBEJIAN

Hrayr er aðalskrivari í Bíbliuflagnum fyrir Golflondini (Saudi Arabien, Qatar, Yemen, Bahrain, Dubai, Sameindu Arabisku Emiratini, Kuwait og Oman). Hann hevur virkað í Bíbliuflagnum í meira enn 43 ár. Hrayr er bachelor í búskapi, kandiatur í landbúnaði, er doktari í teologi (bíbilskum virkni) og hevur skrivað fleiri bókur.

1. Hvatt er títt yndisskriftstað í Bíbbliuni?

Tað er ikki so, at eg longu havi náað tí ella longu eri fullkomin, men eg strembi eftir tí, um eg skuldi kunnað gripið tað, við tað, at eg eisini eri gripin av Kristi Jesusi. Bröður, eg halldi ikki meg sjálvan enn hava gripið tað, men eitt geri eg: eg gloymi tað, sum er aftan fyrir bak, og eg rætti meg fram eftir tí, sum er fyrir framan, og skundi soleiðis at málinum, til tann sigursgrip, sum Gud hevur kallað okkum til úr erva í Kristi Jesusi. Latum okkum tí, so mangir sum fullkomnir eru,

hava hetta huglyndi! Og um tit í einumhvørjum hugsa øðrvísi, tá skal Gud eisini opinbera tykkum hetta. Fil 3,12-15

2. Hví heldur tú, at vit skulu lesa Bíbliuna?

Bíblian er vónarinnar bók. Henda vón byrjaði í Gamla testamenti og gjördist veruleiki í Nýggja testamenti, tá Gud sendir son sín í heimin og bjóðar manna-aettini nýtt lív. Vit fáa vón her í lívinum, men eisini vón um ævinleikan. Í so máta er tað týdningarmikið, at vit lesa Bíbliuna, so hon kann hjálpa okkum at veksa í vónini um Jesus.

3. Hvussu broytir Bíblian lívið í Golflondunum?

Meginparturin av fólkinum, sum býr í Golflondunum, er gestaarbeiðarar. Lívið er sera øðrvísi í einum slíkum samanhangi. At vera burtur heimanífrá, og frá tínum kæru, er trupult. Harafturat hava gestaarbeiðararnir nógvar avbjóðingar, meðan teir búgva og arbeiða í Golflondunum. Teir hava vánalig kor og verða ofta fangaðir av vánaligum setanaravtalum, har teir í heilum, noyðast at arbeiða, fyri at forsyrgja familjuni heima. Bíblian, vónarinnar bók, hjálpir teimum at vinna á trupulleikunum í dagligdegnum við Golfin.

4. Hvussu hefur tú brúkt Bíbliuna í arbeiðinum við Bíbliufelagnum?

Eg eri föddur inn í eina kristna familju og havi arbeitt við Bíbliufelagnum í meira enn 43 ár nú. Eg havi tosað sökina hjá hesum menniskjum, fyri at fordjúpa meg í Guds orði. Míni fólk, og eg, syrgdu fyri, at Bíblian, á ymsu málunum, gjördist atkomulig hjá teimum í ymisku londunum, sum vit arbeiða í. Vit royndu at gera okkara besta fyri at tryggja fólk atgongd til Bíbliuna á tí máli, sum tey skilja og til ein pris tey kunnu gjalda.

5. Hvat er sögufrásøgn, og hvussu verður Bíblian livandi

í gjögnum frásagnir?

Um vit hyggja at lívinum hjá Jesusi og hansara tænastu í hesum heimi, síggja vit, at hann prædikaði næstan ongantið. Fyri tað mesta brúkti hann sögur. So sögur hava verið eitt sera hent amboð hjá Jesusi. Út frá okkara royndum er tað at siga sögur avgerandi, tí boðskapurn verður gjördur livandi í gjögnum sögurnar. Vit hava brúkt henda bíbliska mátan í Golfinum í meira enn 10 ár nú. Tað hjálpir menniskjum at seta seg sjálvi í stöðurnar, og boðskapurin í Bíbliuni kann gerast nærverandi í teirra lívi.

Stuðla nýggju bíbliuumsetingini á s. 29

JUNI

- Leygardagur 1. **5. Mós 11,16-32** | Skrivað tey á durðastavirnar
- Sunnudagur 2. 1. s. e. trinitatis | **Luk 12,13-21**
- Mánadagur 3. **5. Mós 12,1-16** | Bara har kanst tú gera tað, eg áleggi tær
- Týsdagur 4. **12,17-28** | Tú skalt gleða teg í nærveru Harrans
- Mikudagur 5. **12,29-13,6** | Tit skulu fylgja Harranum Gudi tykkara
- Hósdagur 6. **13,7-14,2** | Teg, av øllum fólkum, hevur Harrin útvalt
- Fríggjadag 7. **14,3-21** | Tit kunnu eta allar reinar fuglar
- Leygardagur 8. **14,22-29** | Levitarnar mást tú ikki svíkja
- Sunnudagur 9. 2. s. e. trinitatis | **Luk 14,25-35**
- Mánadagur 10. **5. Mós 15,1-11** | Fátøk skulu ikki finnast hjá tær
- Týsdagur 11. **15,12-23** | Minst til, at tú vart trælur í Egyptalandi
- Mikudagur 12. **16,1-17** | Tú mást ikki drepa páskalambið heima
- Hósdagur 13. **16,18-17,7** | Tú skalt rudda tað ónda út ímillum tykkum
- Fríggjadagur 14. **17,8-20** | Tú mást ikki gera ein fremmandan til kong
- Leygardagur 15. **18,1-8** | Levi fær ongan arv ímillum brøðurnar
- Sunnudagur 16. 3. s. e. trinitatis | **Luk 15,11-32**
- Mánadagur 17. **5. Mós 18,9-22** | Eg leggi míni orð í munnin á honum
- Týsdagur 18. **19,1-13** | Tú skalt skilja tríggjar býir burturúr
- Mikudagur 19. **19,14-21** | Lív fyri lív, eyga fyri eyga
- Hósdagur 20. **2. Kor 1,1-11** | Vit høvdu deyðadømt okkum sjálv
- Fríggjadagur 21. **1,12-24** | Í honum er bara „ja“
- Leygardagur 22. **2,1-17** | Eg skrivaði grátandi til tykkara
- Sunnudagur 23. 4. s. e. trinitatis | **Matt 5,43-48**
- Mánadagur 24. **2. Kor 3,1-18** | Bókstavarin drepur, men Andin lívgar
- Týsdagur 25. **4,1-18** | Tí virkar deyðin í okkum, men lívið í tykkum
- Mikudagur 26. **5,1-10** | Vit skulu øll fram fyri Kristi dólmstól
- Hósdagur 27. **5,11-21** | Kristi kærleiki noyðir okkum
- Fríggjadagur 28. **6,1-18** | Síggj, nú er náðitíð
- Leygardagur 29. **7,1-16** | Eg eri glaður um, at eg kann líta á tykkum
- Sunnudagur 30. 5. s. e. trinitatis | **Matt 16,13-25**

JULI

- Mánadagur 1. **2. Kor 8,1-15** | Tey góvu seg sjálv við Guds vilja
Týsdagur 2. **8,16-9,5** | Vísi teimum tí, at tit elska tey
Mikudagur 3. **9,6-15** | Gud elskar ein glaðan gevara
Hósdagur 4. **10,1-18** | Vit niðurbróta tankaborgir
Fríggjadagur 5. **11,1-11** | Gævi tit toldu eitt sindur av míni fávitsku
Leygardagur 6. **11,12-33** | Teir eru falskir apostlar
Sunnudagur 7. **6. s. e. trinitatis** | **Matt 19,16-26**
Mánadagur 8. **2. Kor 12,1-10** | Mín megi verður fullkomin í veikleika
Týsdagur 9. **12,11-21** | Fyri Guds ásjón boða vit Kristus
Mikudagur 10. **13,1-13** | Gud kærleikans og friðarins veri við tykkum
Hósdagur 11. **5. Mós 20,1-14** | Harrin tín Gud er við tær
Fríggjadagur 12. **20,15-21,9** | Tú mást ikki fella tey
Leygardagur 13. **21,10-23** | Hann skal viðurkenna tann fyrst fødda
Sunnudagur 14. **7. s. e. trinitatis** | **Matt 10,24-31**
Mánadagur 15. **5. Mós 22,1-12** | Tak ungarnar og lat mammuna sleppa
Týsdagur 16. **22,13-27** | Bein tað illa burtur frá tær
Mikudagur 17. **22,28-23,9** | Hon skal verða kona hansara
Hósdagur 18. **23,10-24** | Ikki krevja rentur frá tínnum landsmanni
Fríggjadagur 19. **23,25-24,9** | Eitt ár skal hann sleppa undan
Leygardagur 20. **24,10-22** | Hvønn dag skalt tú geva honum lön
Sunnudagur 21. **8. s. e. trinitatis** | **Matt 7,22-29**
Mánadagur 22. **5 Mós 25,1-16** | Svágurin skal fara inn til hennara
Týsdagur 23. **25,17-26,10** | Her komi eg við frumgróðrinum
Mikudagur 24. **26,10-19** | Vælsigna títt fólk, Ísrael
Hósdagur 25. **27,1-10** | Í dag eru tit vorðin Harrans fólk
Fríggjadagur 26. **27,11-26** | Bannaður veri tann, ið reingir rættin
Leygardagur 27. **1. Tess 1,1-10** | Harrans orð hevur givið afturljóð
Sunnudagur 28. **9. s. e. trinitatis** | **Luk 18,1-8**
Mánadagur 29. **1. Tess 2,1-12** | Tit minnast jú okkara stríð
Týsdagur 30. **2,13-20** | Tit eru jú okkara gleði og stoltleiki
Mikudagur 31. **3,1-13** | Nú liva vit, um tit standa fost í Harranum



5 SPURNINGAR UM BÍBLIUNA TIL VICTORIU RAYCHYNETS

Victoria Rayshynets og maðurin Anatoley Rayshynets arbeiða hjá tí Ukrainska Bíbliufelagnum. Síðan kríggið byrjaði 24. februar í 2022, hava tey saman við starvsfelögum og nógvum sjálvbodnum arbeitt hart fyri at birta vón og góð framtíðarúlit mitt í ræðuleikunum frá krígnum. Túsundavís av Bíblium eru býttar út, og eitt stórt arbeiði við traumaviðgerð er sett í gongd. Meira enn 1.200 traumaviðgerar eru útbúnir at hjálpa kreppuraktum ukrainum. Eftir at hava staðið andlit til andlits við traumatiseraðar hermenn og börn, er tað vorðið greitt fyri Victoriu, at tað týdningarmesta uppbyggjandi arbeiðið gongur fyri seg inni í menniskjanum – inni í hjartanum har vónin býr.

1. Hvønn týdning hevir Bíblian fyrí teg?

Í mínum arbeiði við at býta Bíbliur út til ukrainar, biði eg ofta tey, sum ongantíð hava lisið í Bíbliuni, byrja við at lesa Jóhannes evangeliið, sum er lætt og einfalt

at skilja. Guds kærleiki er kjarnin hjá Jóhannesi, samtíðis, sum Jesus verður lýstur, sum tann sum yvirnatúrliga kemur inn í okkara dagligu avbjóðingar á ein natúrligan hátt. Tað er akkurát tað, Ukrainar hava brúk fyri at hoyra beint nú.

2. Nær lesur tú í Bíbliuni?

Eg lesi Bíbliuna í frítíðini. Mær dámar væl at lesa við einum blýanti fyri at undirstrika tað, sum hevur týdning fyri meg.

3. Hvør er tín yndispersónur í Bíbliuni?

Mín yndispersónur í Bíbliuni er Elia. Tá ið vit lesa um Elia frá 1. Kong 17 til 2. Kong 2, so verða vit ofta hugtikin av teimum undrunum, sum hann gjørdi, og tí ávirkán hann hevði á sína samtíð. Men fyri mær er tað meira áhugavert at síggja, hvussu Gud førdi hann ígjønum eina langa lívsferð sum fyrireiking til tað lívsverk, hann skuldi gera. Tað, sum hendir frammanundan; tað sum vit ikki fáa eyga á í tekstinum, er tað mest gevandi fyri meg at lesa um.

4. Hvæt er titt yndisvers í Bíbliuni?

Tað er trupult at velja, men eitt mær dámar sera væl er Orðt 9,10: "Ótti fyri Gudi er upphav at vísdómi, og at kenna hin heilaga er vitska."

Tað vekir stóra undran at síggja, hvussu stóra ávirkán Bíblian hevur í Ukraina í lötuni. Bíbbiusögurnar bera vón, ugga og framtíðarúlit í ein mun, vit aldrin hava sæð fyrr. Tað skapar ein serligan lívsvísdóm og ein kunnleika til Gud. Eisini hóast nógvir stórir spurningar standa ósvaraðir mitt í krígnum. Tí er hetta versið týdningarmikið fyri meg.

5. Hví skulu vit lesa Bíbliuna

Vit skulu lesa í Bíbliuni, tí hon gevur ein sjálksamari frið sjálvt mitt í truplastu kreppuni.

**Ynskir tú at stuðla Bíbliufelagnum
í Ukraina, við at býta Bíbliur út?**

**Stuðla við at flyta pengar á konto 9181-4929227
og viðmerk „Ukraina“**

AUGUST

- Hósdagur 1. **1. Tess 4,1-18** | So skulu vit altíð vera hjá Harranum
- Fríggjadagur 2. **5,1-28** | Harrans dagur kemur sum tjóvur á nátt
- Leygardagur 3. **2. Tess 1,1-12** | Tit hava trúð tí, vit sögdu tykkum
- Sunnudagur 4. **10. s. e. trinitatis** | **Matt 11,16-24**
- Mánadagur 5. **2. Tess 2,1-12** | At lógloysi kemur, er Satans verk
- Týsdagur 6. **2,13-3,5** | Vit eiga altíð at takka Gudi fyri tykkum
- Mikudagur 7. **3,6-18** | Harri friðarins gevi tykkum frið
- Hósdagur 8. **5. Mós 28,1-14** | Vælsignað veri kurv og eltingarfat titt
- Fríggjadagur 9. **28,15-29** | Harrin vil senda banning
- Leygardagur 10. **28,30-44** | Tú verður til háð og spott
- Sunnudagur 11. **11. s. e. trinitatis** | **Luk 7,36-50**
- Mánadagur 12. **5. Mós 28,45-57** | Tú tænti ikki Harranum tínum Gudi
- Týsdagur 13. **28,58-68** | Hesi vóru orðini
- Mikudagur 14. **29,1-14** | Fylgi Harrans sáttmála gjølla
- Hósdagur 15. **29,15-29** | Tað fjalda hoyrir Gudi Harranum til
- Fríggjadagur 16. **30,1-14** | Orðið er tær nær
- Leygardagur 17. **30,15-20** | Veljið so lívið
- Sunnudagur 18. **12. s. e. trinitatis** | **Matt 12,31-42**
- Mánadagur 19. **5. Mós 31,1-15** | Josva skal ganga fremstur fyri teg
- Týsdagur 20. **31,16-29** | Tann dagin skrivaði Móses henda sang
- Mikudagur 21. **31,30-32,14** | Hugsa um gamlar dagar
- Hósdagur 22. **32,15-29** | Tey ofraðu til illar andar
- Fríggjadagur 23. **32,30-38** | Teirra vannlukkudagur er nær
- Leygardagur 24. **32,39-52** | Tað er eingin Gud uttan eg
- Sunnudagur 25. **13. s. e. trinitatis** | **Matt 20,20-28**
- Mánadagur 26. **5. Mós 33,1-11** | Hann trúinur skínandi fram
- Týsdagur 27. **33,12-21** | Tann, ið Harrin elskar, er tryggur
- Mikudagur 28. **33,22-29** | Eydnuríkt ert tú, Ísrael
- Hósdagur 29. **34,1-12** | Móses, Harrans tænari doyði har
- Fríggjadagur 30. **Filem 1,1-14** | Eg biði fyri mínum barni, Onesimosi
- Leygardagur 31. **1,15-25** | Gev mínum hjarta frið í Kristusi

SEPTEMBUR

- Sunnudagur 1. 14. s. e. trinitatis | **Jóh 5,1-15**
- Mánadagur 2. **Jud 1,1-13** | Hesi fólkini spotta
- Týsdagur 3. **1,14-25** | Verið verandi í Guds kærleika
- Mikudagur 4. **Sl 22,1-19** | Hví ert tú farin frá mær
- Hósdagur 5. **22,20-32** | Hann gjørði tað
- Fríggjadagur 6. **Sl 89,1-19** | Himmel og jørð hoyra tær til
- Leygardagur 7. **89,20-38** | Eg geri hann til tann fyrst fødda
- Sunnudagur 8. 15. s. e. trinitatis | **Luk 10,38-42**
- Mánadagur 9. **Sl 89,39-53** | Lovaður veri Harrin um ævir
- Týsdagur 10. **Ef 1,1-14** | Til tey heilagu í Efesus
- Mikudagur 11. **1,15-2,10** | Alt hevur hann lagt undir hann
- Hósdagur 12. **2,11-22** | Hann setti lógina úr gildi
- Fríggjadagur 13. **3,1-13** | Heidningarnir eru samarvingar
- Leygardagur 14. **3,14-4,6** | Tí boyggi eg knø fyrir Faðirinum
- Sunnudagur 15. 16. s. e. trinitatis | **Jóh 11,19-45**
- Mánadagur 16. **Ef 4,7-16** | Hann fór upp í hæddina
- Týsdagur 17. **4,17-32** | Endurnýggi anda og huga tykkara
- Mikudagur 18. **5,1-20** | Livið sum ljósins børn
- Hósdagur 19. **5,21-6,9** | Hann ger ikki mannamun
- Fríggjadagur 20. **6,10-24** | Latið tykkum í öll Guds herklæði
- Leygardagur 21. **Kol 1,1-11** | Til tey heilagu í Kolosse
- Sunnudagur 22. 17. s. e. trinitatis | **Mark 2,14-22**
- Mánadagur 23. **Kol 1,12-23** | Hann bjargaði okkum úr myrkursins valdi
- Týsdagur 24. **1,24-2,5** | Kristus í tykkum, dýrdarvónin
- Mikudagur 25. **2,6-19** | Í honum býr öll guddómsfylling likamliga
- Hósdagur 26. **2,20-3,11** | Lat tað jarðiska í tykkum doyggja
- Fríggjadagur 27. **3,12-4,1** | Framum alt, íklæðist kærleikan
- Leygardagur 28. **4,2-18** | Nýti lagaligu lötuna
- Sunnudagur 29. 18. s. e. trinitatis | **Jóh 15,1-11**
- Mánadagur 30. **Esek 1,1-14** | Eg sá storm koma norðanífrá

PEDER FREDERIK JENSEN

TAÐ ÓNDA ER

EISINI Í OKKUM

Lat ikki hitt illa vinna á tær, men
vinn tú á illum við góðum

RÓM KAP 12,21

Fyri meg snýr versið seg um, at vit mugu síggja veruleikan og heimin soleiðis, sum hann er, og viðganga, at tað ónda er til.

Í tí digitala veruleikanum rundan um okkum, er einki, sum av álvara er ónt. Í öllum fórum enda næstan allar sögur sera gott, og myndirnar sum verða gjördar, eru ofta sissandi myndir av fíttum skapningum við stórum elskuligum eygum, sum liva í einum fórum heimi, har alt verður gott, um tað bara verður tosað fólkaliga við hvønn annan. Tað eru slíkar lögnar ónatúrligar myndir, sum skulu kunna brúkast í öllum støddum og bara glíða niður og kunna lesast skjótt á einum skermi.

Vit gerast myndafólk, sum lætt koma at flyta okkum inn í ein tilgjordan veruleika, ið er ein læstur og avbyrgdur heimur. Eg haviilt við at kenna henda heim aftur, tí í veruleikanum, utanfyri skermarnar, er alt ikki bara vakurt, men eisini ljótt og rátt, og har er óndskapur.

Og tað ónda er ikki bara hjá hinum; tað er ikki nakað vit kunnu staðseta ella avbyrgja í fremmandum londum, sum liggja langt burtur; ella hjá teimum vit eru ósamdi við, og sum vit halda hótta okkara frælsi. Ella í söguni hjá kapitalistunum, ella hvørji vit nú eru politiskt ósamdi við.

Tað ónda er allastaðni – í menniskjum – í mær og tykkum.

Brot týtt úr „Håb er en overset superkraft“, red.: Malene Fenger-Grøndahl
Det danske Bibelselskab gav út í 2023



Undir myndini: Peder Frederik Jensen (f. 1978) royndi seg fyrstu ferð sum rithövundur við skaldsøguni 'Her står du' í 2007 og hevur síðan givið fleiri bókur út í ymiskum greinum.

Mynd: Lars Gundersen

Frá Bíbliefelagnum: Bíbliuútgávur í bókabúðunum

Gávur, ið halda!

- TIL BØRN,
UNG OG
VAKSIN!



Føroya
Bíbliefelagið

www.biblia.fo
Tlf. 787826



Talgilt barnatilfar á fóroyiskum!

Børn og vaksin brúka nógva tíð á alnótini, men sera lítið av fóroyiskum tilfari er, og tað er ein stór avbjóðing fyrir fóroyskt mál og mentan.

Spírar framleiða hágóðsku uppruna fóroyskt barnatilfar.

Fyrsta røðin av sjey kom út í 2019, og sæðst á YouTube-rásini hjá Spírum og á spirar.fo. Nú verður 2. røðin framleidd og Spírar koma í 2023, at leggja fleiri enn 170 spildurnýggj fóroysk innslög og tíggju nýggjar barnasendingar – ókeypis, tøkar á alnótini til øll fóroysk børn.

Spírar eru partur av Føroyska Bíbliufelagnum og aftanfyri standa dugnalig skapandi fólk innan tónleik, mynd, leik, tøkni, námsfrøði, frálæru v.m. Tilfarið er dygdargott, mennandi, trygt, jaligt og vil styrkja fóroysk børn í talgilda heiminum. Stórur partur av framleiðsluni er sjálvboðin, men tað krevur munandi fíggjarligt íkast, um verkætlani skal røkka á mál. Spírar er fíggjað privat, men hevur eisini fingið sera góðan stuðul frá Mentamálaráðnum og øðrum gevarum.

Ynskir tú at stuðla?

Flyt eina upphædd á konto 6460-5694991 ella set teg í samband við Spírar á Facebook-síðuni ella á spirar@spirar.fo.

Vegna Spírar

Sólfríð Maria í Rók, tlf. 263563

Føroyska
Bíbliufelagið



OKTOBUR

- Týsdagur 1. **Esek 1,15-28** | Eg hoyrdi ljóðið av teirra veingjum
- Mikudagur 2. **2,1-3,3** | Hann gav mær bókarulluna at eta
- Hósdagur 3. **3,4-15** | Andin lyfti meg upp og tók meg við
- Fríggjadagur 4. **3,16-27** | Hetta sigur Harrin Gud
- Leygardagur 5. **Opb 1,1-11** | Eg eri Alfa og Omega, sigur Harrin Gud
- Sunnudagur 6. **19. s. e. trinitatis | Jóh 1,35-51**
- Mánadagur 7. **Opb 1,12-20** | Skriva tað, tú hevur sæð
- Týsdagur 8. **2,1-11** | Tú hevur svikið tín fyrsta kærleika
- Mikudagur 9. **2,12-29** | Eg vil geva honum morgunstjørnuna
- Hósdagur 10. **3,1-13** | Tú bert orð fyri at liva, men ert deyður
- Fríggjadagur 11. **3,14-22** | Tú ert hvørki kaldur ella heitur
- Leygardagur 12. **4,1-11** | Heilagur, heilagur, heilagur er Harrin
- Sunnudagur 13. **20. s. e. trinitatis | Matt 21,28-44**
- Mánadagur 14. **Opb 5,1-14** | Hvør er verdur at lata bókina upp
- Týsdagur 15. **6,1-11** | Tey fingu hvør sín hvíta klædning
- Mikudagur 16. **6,12-7,8** | Nú er stóri vreiðidagurin komin
- Hósdagur 17. **7,9-17** | Lambið, fyri hásætinum, skal ansa teimum
- Fríggjadagur 18. **Sl 103,1-22** | Mannalívið er sum grasið
- Leygardagur 19. **104,1-23** | Tú byggir tína högu hóll í vøtnunum
- Sunnudagur 20. **21. s. e. trinitatis | Luk 13,1-9**
- Mánadagur 21. **Sl 104,24-35** | Tú sendir Andan, og lív verður skapt
- Týsdagur 22. **105,1-22** | Jósef varð seldur sum trælur
- Mikudagur 23. **105,23-45** | Hann sendi Móses, tænara sín
- Hósdagur 24. **106,1-12** | Hansara trúfesti varir um ævir
- Fríggjadagur 25. **106,13-31** | Tey vóru gramm og frek í oyðimörkini
- Leygardagur 26. **106,32-48** | Tey lótu sakleyst blóð renna
- Sunnudagur 27. **22. s. e. trinitatis | Matt 18,1-14**
- Mánadagur 28. **Opb 8,1-11** | Tá kom heglingur og eldur
- Týsdagur 29. **8,12-9,12** | Vei teimum sum búgva á jørðini
- Mikudagur 30. **9,13-21** | Hestahövdini vóru sum leyvuhövd
- Hósdagur 31. **10,1-11** | Far eftir opnu bókarulluni

NOVEMBUR

- Fríggjadagur 1. **Opb 11,1-10** | Líkini skulu liggja í gótnum
- Leygardagur 2. **11,11-19** | Annað veið er av
- Sunnudagur 3. **Allahalganasunnudagur** | **Matt 5,13-16** ella **5,1-12**
- Mánadagur 4. **Opb 12,1-12** | Tað bleiv kríggj í himlinum
- Týsdagur 5. **12,13-13,10** | Her krevst úthaldni og trúgv
- Mikudagur 6. **13,11-14,5** | Teirra tal er 666
- Hósdagur 7. **14,6-13** | Fallið, ja, stóra Bábylon er fallið
- Fríggjadagur 8. **14,14-20** | Nú er tíð at heysta
- Leygardagur 9. **15,1-8** | Tínar gerðir eru stórar og undurfullar
- Sunnudagur 10. **24. s. e. trinitatis** | **Matt 9,18-26**
- Mánadagur 11. **Sl 145,1-21** | Óll eygu hyggja eftir tær
- Týsdagur 12. **Sl 18,1-16** | Harrin er mín klettur
- Mikudagur 13. **18,17-30** | Tú bjargar teimum hjálparleysu
- Hósdagur 14. **18,31-51** | Hann gevur sínum kongi stórar sigrar
- Fríggjadagur 15. **Sl 79,1-13** | Vit eru títt fólk, tey lomb tú róktar
- Leygardagur 16. **Opb 16,1-11** | Rættvísur ert tú, sum er, og sum var
- Sunnudagur 17. **25. s. e. trinitatis** | **Luk 17,20-33**
- Mánadagur 18. **Opb 16,12-17,3** | Hygg, eg komi sum ein tjóvur
- Týsdagur 19. **17,3-18** | Tey vilja stríðast móti lambinum
- Mikudagur 20. **18,1-10** | Dómurin er komin yvir teg
- Hósdagur 21. **18,11-20** | Stóri býurin, hvar er tín javnlíki
- Fríggjadagur 22. **18,21-19,5** | Frelsan, æran og valdið er Guds
- Leygardagur 23. **19,6-16** | Nú skal brúdleypið hjá lambinum standa
- Sunnudagur 24. **26. s. e. trinitatis** | **Matt 11,25-30**
- Mánadagur 25. **Opb 19,17-20,3** | Báðir vóru tveittir livandi í eldsjógvin
- Týsdagur 26. **20,4-15** | Hetta er tann fyrsta uppreisnin
- Mikudagur 27. **21,1-8** | Hygg, eg geri alt nýtt
- Hósdagur 28. **21,9-27** | Eg vil vísa tær brúðrina hjá Lambinum
- Fríggjadagur 29. **22,1-7** | Guds og Lambsins trúna skal standa í býnum
- Leygardagur 30. **22,8-21** | Amen, kom Harri Jesus!



STUÐLA KRISTNU SJÓNVARPSSTØÐINI SAT-7

Sat-7 er ein sjónvarsstøð, sum sendir kristiligar og almannagagnligar sendingar á satelitti, ið sæst um alt Miðeystur og Norðurafríka. Sat-7 eru fleiri sendstøðir og sent verður á trimum málum samstundis, arabiskum, turkiskum og persiskum (iranskum), alt dögnið, umframt eina serliga barnarás og eina skúlarás.

Endamáli hjá Sat-7 er at síggja eina vaksandi kirkju í Miðeystri og Norðurafríka, ið er trygg í kristnari trúgv og vitniburði, tænandi felagsskapinum og at gera gott fyrir samfelag og mentan.

Hetta verður gjört við at veita kirkjum og kristnum í Miðeystri og Norðurafríka, möguleika fyrir at vitna um Jesus Kristus ígjöngnum innblásandi, kunnandi og útbúgvandi sjónvarpstænastur.

Ynskir tú at stuðla Sat-7, kanst tú flyta gávu á konto **9181-492.922.7**, og viðmerk „Sat 7“.

Lurta eftir Bíbliuni á netinum!

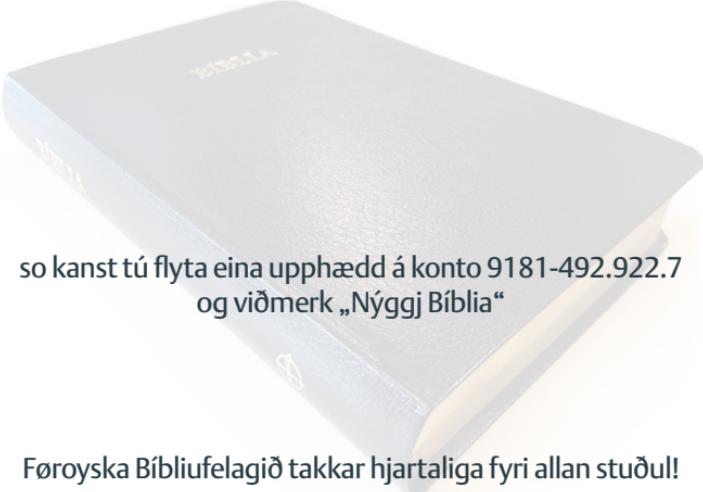
Nú ber til at hoyra Bíbliuna upplistna á netinum
ella at taka upplesturin niður á tína fartelefon,
við at fara inn á Bible.is.

Nærri kunning liggur á heimasíðuni hjá Bíbliufelagnum
www.biblia.fo



Føroykska
Bíbliufelagið

**Ynskir tú at stuðla
umseting og útgávu
av nýggju Bíbliuni**



so kanst tú flyta eina upphædd á konto 9181-492.922.7
og viðmerk „Nýggj Bíblia“

Føroykska Bíbliufelagið takkar hjartaliga fyri allan stuðul!

STÝRISLIMIRNIR Í FØROYSKA BÍBLIUFELAGNUM

Jógvan Fríðriksson, forseti í stýrinum, biskupur, fólkakirkjan

Bergur D. Joensen, formaður í stýrinum, sóknarprestur, fólkakirkjan

Dánial á Dul Jacobsen, næstformaður í stýrinum, hvítusunnusamkomurnar

Uni Næs, stýrslimur, dómpróstur, fólkakirkjan

Pauli Høj, stýrslimur, pastorur í Kelduni, karismatisku kirkjurnar

Heini Ziska Dahl, stýrslimum, lærari, Katólska kirkjan

Jenny Lydersen, stýrslimur, undirvísingarleiðari á Mentamála-ráðnum, fólkakirkjan

Jákup Brúsá, stýrslimur, aðalskrivari, Kirkjuliga Heimamissiónin

Atli Rasmussen, stýrslimur, Kirkjuliga Missiónsfelagið, Risk & Compliance leiðari í Norðoya Sparikassa

Tummas Lauritzen, stýrslimur (Vald á stýrisfundi í 2022), faklærari í Tekniska skúla

Hallgerð Akurstein, stýrslimur (Vald á stýrisfundi í 2022), lærari

STARVSFÓLK

Gunnar K. Nattestad, aðalskrivari hjá Bíbliufelagnum

Ásbjørn Jacobsen, miðlafólk

Sólfríð Maria í Rók, Spírar

Jóngerð Mikkelsen, forlagsleiðari

ENDAMÁL

Endamálið hjá Føroyska Bíbliufelagnum er:

1. at geva út Bíbliuna og partar av henni á fóroyskum máli og at fáa Bíbliuna út
2. at skipa fyrí at týða Bíbliuna ella partar av henni, at endurskoða verandi bíbliuútgávur, at geva út bíbilsku skriftirnar í øðrum útgávum enn teimum liggildu og annað viðkomandi tilfar
3. at fremja bíbliunýtslu, bíbliulesnað og bíbliukunnleika
4. at hava innsavningar og forlagsvirksemi
5. at umsita sambandið við útlendsk bíbliufelög
6. at stuðla altjóða bíbliuarbeiði

STYTTINGAR

Ám	Ámos	1. Kor	Fyrra Korintbrævið
Áps	Ápostlasøgan	2. Kor	Seinna Korintbrævið
Dán	Dánjal	1. Krýn	Fyrra Krýnikubók
Dóm	Dómarabókin	2. Krýn	Seinna Krýnikubók
Ef	Efesusbrævið	Luk	Evangeliið eftir Lukas
Est	Esterarbók	Mál	Málaki
Esek	Esekiel	Mark	Evangeliið eftir Markus
Esra	Esra	Matt	Evangeliið eftir Matteus
Fil	Filippibrævið	Mika	Mika
Filem	Filemonsbrævið	1. Mós	Fyrsta Mósebók
Gal	Galatabrævið	2. Mós	Onnur Mósebók
Hab	Hábakkuk.	3. Mós	Triðja Mósebók
Hagg	Haggai	4. Mós	Fjórða Mósebók
Harm	Harmljóðini	5. Mós	Fimta Mósebók
Hás	Hásongurin	Náh	Náhum
Hebr	Hebrearabrævið	Óbad	Óbadia
Hós	Hósea	Opb	Opinberingin
Ják	Jákupsbrævið	Orðt	Orðtokini
Jer	Jeremia	1. Pæt	Fyrra Pætursbrævið
Jes	Jesaja	2. Pæt	Seinna Pætursbrævið
Job	Job	Præd	Prædikarin
Jóel	Jóel	Róm	Rómverjabrævið
Jóh	Evangeliið eftir Jóhannes	Rut	Rutarbók
Jón	Jónas	1. Sám	Fyrra Sámuelsbók
1. Jóh	Fyrsta bræv Jóhannesar	2. Sám	Seinna Sámuelsbók.
2. Jóh	Annað bræv Jóhannesar	Sef	Sefanja
3. Jóh	Triðja bræv Jóhannesar	Sl	Sálmarnir
Jós	Jósva	1. Tess	Fyrra Tessalóníkubrævið
Jud	Judasarbrævið	2. Tess	Seinna Tessalóníkubrævið
Kol	Kolossubrævið	1. Tim	Fyrra Timoteusarbrævið
1. Kong	Fyrra Kongabók	2. Tim	Seinna Timoteusarbrævið
2. Kong	Seinna Kongabók	Titus	Titusbrævið
		Sak	Sakarja

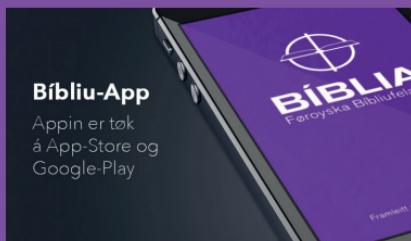
Bíbliuvers og eskja

Eitt bíbliuvers gevur
hövi til umhugsan og kann
eggja til bíbliulesnað.

Bíbliufelagið hevur latið gjört
eskjur til bíbliuvers. Eskjan hevur
ein vakran reyðan lit og kann standa ella hanga í forkirkjuni og í
missíons- og samkomuhúsum o.ø.

Á eskjuni er teksturin: „Fá tær eitt bíbliuvers.“
Í hvørjum bunti av bíbliuversum eru umleið 250 kort við ymis-
kum bíbliuversum.

Eskja og bíbliuvers fáast til keyps frá Bíbliufelagnum.



Bíbliu-Appin er til iPhone,
iPad, iPod touch og An-
droid. Les meira á [www.
biblia.fo](http://www.biblia.fo)

Bíbliufelagið hevur latið gjört Bíbliu-App til Dahl/Viderø
Bíbliuna. Við appini kanst tú lesa alla Bíbliuna á fartelefonini/
teldlinum, leita í Bíbliuni, fáa mannakorn til hvønn dag, deila á
facebook og mangt annað.

Visit our website at www.biblia.fo
Read more about the [Bíbliuvers](http://www.biblia.fo) and the [Bíbliu-App](http://www.biblia.fo).

Les meira á: www.biblia.fo

Føroyars Bíbliufelagið

Giljavegur 32

FO-360 Sandavágur

T-postur: biblia@biblia.fo